FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

10 — 14

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: British Columbia — District No. 10 Nanaimo — S. District No. 114 — Enumeration District / District du recenseur No. 14 — in / dans Sonenne North Cowichan (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — 5701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Herd, Enumerator. / Recenseur. June 10 & 11

Page 1

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites		Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage-earners / Employés								Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Children born to women married or widows / Femmes mariées ou veuves				Infirmities / Infirmités			
Dwelling House / Maison	Family / Famille	Name of each person in family, lodger or visitor / Nom de chaque personne dans la famille, le locataire ou l'hôte	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in a town or city, give street and number. If on a farm, give province. If in city, town or village, give ward. Ou autre définition.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre. Donner le numéro de rue et le numéro de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre définition.)	Sex. / Sexe	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si étranger autrefois.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou de la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre ou distinct du principal métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage rate per hour, if employed by the hour. / Taux du salaire par heure, si employé à l'heure.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employées en 1910.	Weeks unemployed in 1910. / Nombre de semaines sans emploi en 1910.	Wages earned in 1910. / Salaire gagné en 1910.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Home or farm. / Ferme ou maison.	Total earnings in 1910. / Gain total en 1910.	Date of commencement of present employment. / Date du commencement de l'emploi actuel.	Amount. / Montant.	Against accident. / Contre l'accident.	Out of pocket. / Coût de l'argent.	Number of children born to this woman. / Nombre de femmes mariées ou veuves.	Living. / Vivants.	Dead. / Morts.	Living at home. / Vivant au foyer.	Living elsewhere. / Vivant ailleurs.	Blind. / Aveugles.	Deaf and dumb. / Sourds-muets.	Crippled or broken. / Infirmes ou brisés.	Other infirmities. / Autres infirmités.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	80	86	Hopera Robert S.	Someone	M	Head	M	Sep	1861	50	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	None				Farm								5000	43	200									
2			" Mary Rudolph	Someone	F	Wife	M	Mar	1864	46	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	Housework																							
3			" Ewart	Someone	M	Boarder	S	Oct	1884	26	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner	Nanaimo																						
4			" Jessie	Someone	F	Daughter	S	May	1901	10	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
5			" Gordon	Someone	M	Son	S	Aug	1903	8	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
6			Jim	Someone	M	Head	M	Mar	1877	38	Japan	1907		Jap	Japanese	Buddhist	Cook	0	7 00		yes	Farm																		
7	81	81	Stafford Frank	Someone	M	Head	M	June	1882	43	England	1908		English	Canadian	C. of E.	Farmer	0	0 00			Home & farm							2500	43	55									
8	82	82	Stafford Stanley	Someone	F	Wife	M	Jan	1867	44	Ireland	1908		Irish	Canadian	Presbyterian	None																							
9			" George	Someone	M	Son	S	Oct	1896	14	England	1908		English	Canadian	Presbyterian	None																							
10			Tung Joe	Someone	M	Cook	S		1897	14	China	1908		Chinese	Canadian	Methodist	Cook	2	6 48		yes																			
11			Lee	Someone	M	Gardener	M	Mar	1877	34	China	1908		Chinese	Chinese	Buddhist	Gardener	0	9 00		yes	Farm																		
12	84	84	Moore James H.	Someone	M	Head	M	Aug	1882	28	England	1910		English	English	Anglican	Farmer					Home & farm							5000	28	200									
13			" Mary J.	Someone	F	Wife	M	Jan	1884	27	England	1911		English	English	Anglican	Housework																							
14			" John J.	Someone	M	Son	S	Aug	1904	6	England	1911		English	English	Anglican	None																							
15			" James S.	Someone	M	Son	S	Jan	1909	2	England	1911		English	English	Anglican	None																							
16			Richard Jacquetta	Someone	F	Nurse	S	Mar	1883	28	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Nurse	0	24 00		yes																			
17			Rice Samuel	Someone	M	Helper	S	Apr	1886	25	England	1911		English	English	Anglican	Lumber	0	00 00		yes	None																		
18			Hughes Lloyd W.	Someone	M	Miner	S	April	1889	22	England	1911		English	English	Anglican	Miner	0	9 00		yes	Farm																		
19	83	83	Hamilton Leander	Someone	M	Head	M	June	1874	44	Canada	1910		Irish	Canadian	Methodist	Farmer				yes	Home & farm																		
20			" Lucy W.	Someone	F	Wife	M	Sept	1873	37	U.S.			English	Canadian	Baptist	Housework					None																		
21			" Archie Alex	Someone	M	Boarder	S	March	1908	3	B.C.			Irish	Canadian	Baptist	None																							
22			" Mary H.	Someone	F	Boarder	S	Mar	1910	1	B.C.			Irish	Canadian	Baptist	None																							
23			" John O.	Someone	M	Boarder	S	Apr	1911	2/12	B.C.			Irish	Canadian	Baptist	None																							
24			Kyles Helen	Someone	F	Help	S	Oct	1891	19	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	Housework	2	1 04		yes	House																		
25	84	84	Moore Hiram H.	Someone	M	Head	M	May	1880	31	Ireland	1910		English	Canadian	Anglican	Farmer	0	0 24		yes	Home & farm																		
26			" Jessie	Someone	F	Wife	M	June	1884	26	England	1910		English	Canadian	Anglican	None					None																		
27	85	85	Smith Lucius G.	Someone	M	Head	S	Apr	1887	23	B.C.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0 00		yes	Usual																		
28			" Priscilla Ashley	Someone	F	Mother		Jan	1850	60	Scotland	1875		Scotland	Canadian	Methodist	Housework																							
29	86	86	Thomas	Someone	M	Head											None																							
30	87	87	Williams Thomas Henry	Someone	M	Head	S	March	1880	31	England	1907		Welsh	Canadian	Methodist	Farmer	0	0 00		yes	None																		
31			Hall Frank Arthur	Someone	M	Boarder	S	June	1893		England	1909		English	Canadian	Anglican	None	0	7 00		yes	Farm							2000	31	15									
32	88	88	Strom Gudbrand	Someone	M	Head	M				Sweden	1907		Swedish	Canadian	Lutheran	Logger	0	00 00		yes	Farm	52	52	60		700													
33			Strom Hannah	Someone	F	Wife	M				Sweden	1907		Swedish	Canadian	Lutheran	Housework						40		60															
34			Wright William Frank	Someone	M	Son	S	Apr	1897	14	England	1907		English	Canadian	Anglican	None																							
35			Hyson Henry	Someone	M	Boarding	S				England	1908		English	Canadian	Anglican	None																							
36	89	89	Bickle Henry H.	Someone	M	Head	M	June	1879	32	B.C.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0 00		yes	Home & farm																		
37			" Wilhelmina	Someone	F	Mother	W	Oct	1850	61	B.C.			Irish	Canadian	Presbyterian	None												1000	61	11.58									
38			Smith Jos. William	Someone	M	Boarder	S		1888	22				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0 00		yes																			
39	90	90	Thomas Edwards	Someone	F	Head	W	June	1844	67	England	1887		English	Canadian	Anglican	None					None																		
40	91	91	Smith Richard Ken	Someone	M	Head	M	Sep	1878	33	U.S.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0	0 00		yes	Home & farm																		
41			" Beth Ethel	Someone	F	Wife	M	July	1878	32	England	1892		English	Canadian	Anglican	None																							
42			" Neil Arthur	Someone	M	Son	S	Dec	1901	9	B.C.			Irish	Canadian	Anglican	None																							
43			" Sydney Ernest	Someone	M	Son	S	Mar	1905	3	B.C.			Irish	Canadian	Anglican	None																							
44			" Sybil Edith	Someone	F	Daughter	S	Mar	1907	3	B.C.			Irish	Canadian	Anglican	None																							
45			" Albert Sydney	Someone	M	Brother	S	Jan	1894	17	B.C.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0	0 00		yes	Usual																		
46			" Roy	Someone	M	Nephew	S	Mar	1896	15	B.C.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	11	0 66		yes	Farm	52	52	60		600		1000	35	16.20									
47	92	92	Jennings Robert H.	Someone	M	Head	M		1869	42	England	1900		English	Canadian	Anglican	Porter	6	0 04		yes	Housework																		
48			" Robert H.	Someone	M	Nephew	S	Dec	1896	21	Ontario			English	Canadian	Methodist	Miner	Porter	6	0 04	yes	Mother																		
49			Sam	Someone	M	Boarder			1874	37	China	1893		Chinese	Chinese	Buddhist	Porter	6	0 04	yes	Lumber																		
50			Hong	Someone	M	Boarder	M		1876	35	China	1893		Chinese	Chinese	Buddhist	Porter	6	0 04	yes	Working																		

50 61

16130 2000 5011